

Schritt-für-Schritt-Anleitung für die Bestellung und Registrierung eines Vasco-Tokens

Inhalt

1	Login auf Agate (mit Erstellen eines CH-Login und / oder Agate-Accounts).....	1
2	Bestellung eines Vasco-Tokens	10
3	Vasco-Token im CH-Login registrieren	16

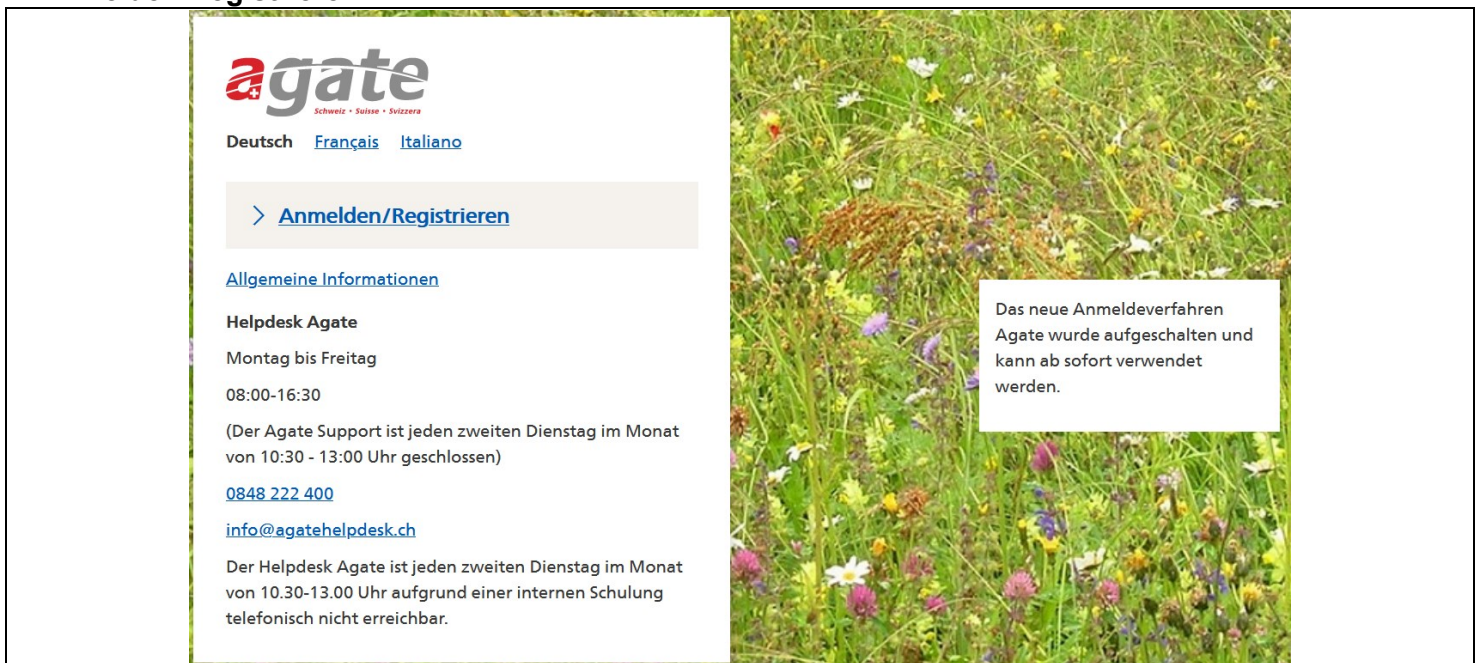
Falls Sie einen Vasco-Token benötigen, jedoch bereits Agate-Account und CH-Login besitzen und diese auch schon miteinander verknüpft haben, gehen Sie direkt zu Kapitel 2.

Bundesmitarbeitende und Kantonsmitarbeitende mit einer Swiss Government PKI benötigen keinen Vasco-Token. Die Swiss Government PKI dient als starkes Authentifizierungsmittel.

1 Login auf Agate (mit Erstellen eines CH-Login und / oder Agate-Accounts)

Schritt 1

Nach dem Aufruf der Internetseite www.agate.ch erscheint folgende Seite. Klicken Sie auf «Anmelden/Registrieren».



agate
Schweiz • Suisse • Svizzera

Deutsch [Français](#) [Italiano](#)

[> Anmelden/Registrieren](#)

[Allgemeine Informationen](#)

Helpdesk Agate
Montag bis Freitag
08:00-16:30
(Der Agate Support ist jeden zweiten Dienstag im Monat von 10:30 - 13:00 Uhr geschlossen)
[0848 222 400](tel:0848222400)
info@agatehelpdesk.ch

Der Helpdesk Agate ist jeden zweiten Dienstag im Monat von 10.30-13.00 Uhr aufgrund einer internen Schulung telefonisch nicht erreichbar.

Das neue Anmeldeverfahren Agate wurde aufgeschaltet und kann ab sofort verwendet werden.

Schritt 2

Klicken Sie auf «Anmelden oder Registrieren».

< [Link zu Startseite](#)

i Die Agate-Anmeldung wird mit CH-LOGIN ersetzt

Seit dem 27.04.22 ist bei Agate ein neues Anmeldeverfahren verfügbar. Agate ist an das zentrale Anmeldesystem der Bundesverwaltung angeschlossen. Erstellen Sie noch heute Ihr CH-LOGIN. Gehen Sie bitte gemäss [Anleitung \(Link\)](#) vor. Detaillierte Informationen finden Sie in folgendem [Video \(Link\)](#).


Verwaltungsangestellte (Kanton/Bund) mit einer SwissGov-PKI benutzen direkt das **FED-LOGIN** und sollen kein CH-LOGIN erstellen.

Wichtig: Insbesondere Benutzende der TVD, Acorda, Gelan, Lawis und Agricola brauchen keine Zwei-Faktor-Authentisierung einzurichten und klicken auf «später einrichten».

Anmelden oder
Registrieren



> Weiterhin mit dem gewohnten Agate-Login anmelden



Haben Sie Fragen zum CH-LOGIN?

[Häufige Fragen](#)
[Schritt-für-Schritt-Anleitung \(pdf\)](#)
[Schritt-für-Schritt-Anleitung \(Video\)](#)

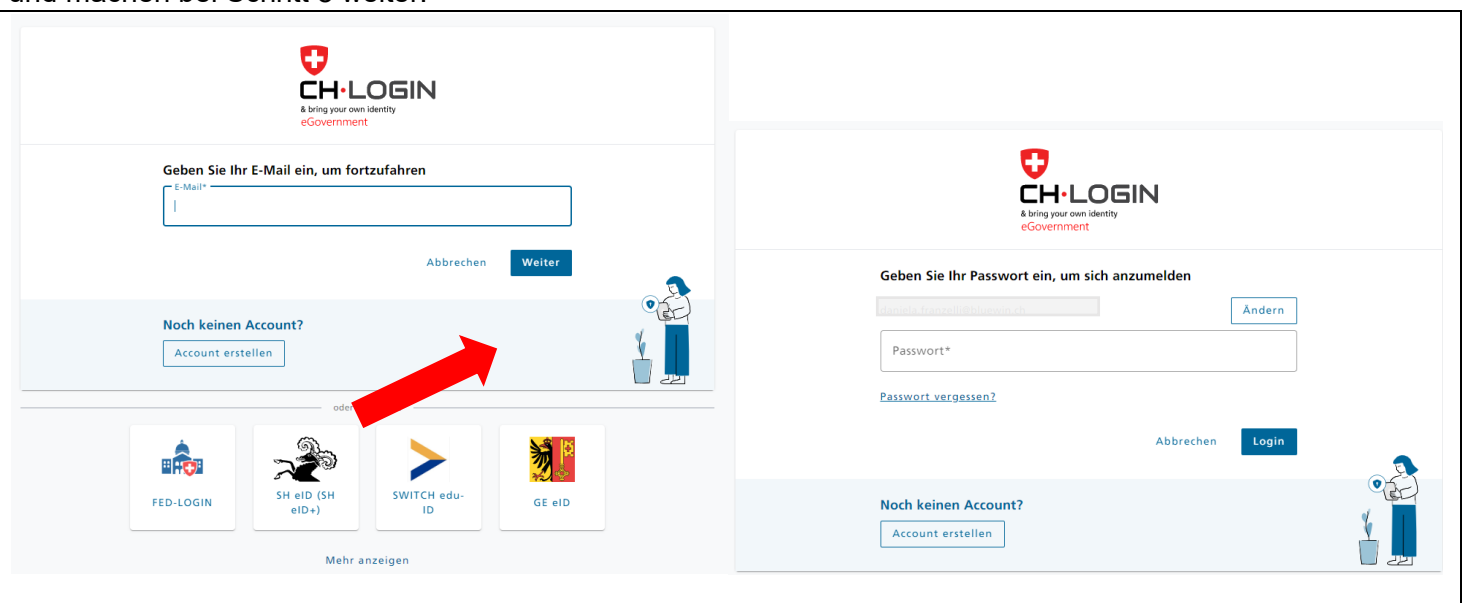
Helpdesk Agate

Montag bis Freitag
08:00-16:30
[0848 222 400](tel:0848222400)
info@agatehelpdesk.ch

Schritt 3

Wenn Sie noch kein CH-Login besitzen, klicken Sie auf «Account erstellen».

Andernfalls geben Sie Ihre E-Mail-Adresse und auf der nächsten Seite Ihr Passwort ein, klicken auf «Login» und machen bei Schritt 8 weiter.



The image displays two screenshots of the CH-LOGIN user interface. The left screenshot shows the registration flow starting with an email input field. Below the input field are 'Abbrechen' and 'Weiter' buttons. A red arrow points to the 'Account erstellen' button under the heading 'Noch keinen Account?'. Below this are icons for FED-LOGIN, SH eID (SH eID+), SWITCH edu-ID, and GE eID, with a 'Mehr anzeigen' link. The right screenshot shows the login flow with a password input field and an 'Ändern' button. Below the password field is a 'Passwort vergessen?' link. At the bottom are 'Abbrechen' and 'Login' buttons, and another 'Account erstellen' button under the heading 'Noch keinen Account?'.

Schritt 4

Füllen Sie folgende Felder aus und beachten Sie dabei die Passwortvorgaben (gelb). Akzeptieren Sie die Nutzungsbedingungen und klicken Sie anschliessend auf «Weiter». **Achtung: Kantonsmitarbeitende erstellen für ihre Verwaltungstätigkeit ein CH-Login mit der beruflichen E-Mail-Adresse!**

Registrieren

Vorname

Nachname

E-Mail

Verwenden Sie mindestens 10 Zeichen, einen (1) Grossbuchstaben A-Z, einen (1) Kleinbuchstaben (a-z) und zwei (2) Ziffern (0-9) oder Sonderzeichen (-~!@#\$%^&*()+=_{}|:;?'/<>,)

Passwort

Passwort wiederholen

Ich akzeptiere die Nutzungsbedingungen.

Abbrechen Weiter

Sie haben bereits ein CH-LOGIN Konto? Hier anmelden.


Login

Schritt 5

Sie haben eine E-Mail an die von Ihnen angegebene Mailadresse mit Ihrem Bestätigungscode erhalten (gelb). Der Code im untenstehenden Text ist nur als Beispiel zu verstehen und entspricht **nicht** Ihrem Code.

Guten Tag,
529641
Screenreader-Version:
5 2 9 6 4 1
Bitte verwenden Sie den Bestätigungscode um Ihre Registration abzuschliessen.

Mit freundlichen Grüssen
Ihre eIAM Services der Bundesverwaltung




Schritt 6

Übertragen Sie nun den Code in das entsprechende Feld und klicken Sie auf **«Weiter»**.

Eingabe Bestätigungscode


Bitte geben Sie den erhaltenen Bestätigungscode ein und klicken Sie dann auf Weiter.

 Geben Sie den Bestätigungscode ein, den wir Ihnen per E-Mail an die folgende E-Mail-Adresse geschickt haben:

[Neuen Code anfordern](#)

Schritt 7

Nun erscheint nachfolgendes Fenster. Bitte beachten Sie den Inhalt und klicken Sie auf **«Später einrichten»**.



Willkommen

Sie haben sich erfolgreich registriert.

Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir Ihnen die Zwei-Faktor-Authentisierung zur registrieren. Mit "Weiter" werden Sie durch die Aktivierung geleitet. Bitte beachten Sie, dass zu Wiederherstellungszwecken vorgängig Sicherheitsfragen beantwortet werden müssen. Mit "Später einrichten" können Sie die Registrierung der Zwei-Faktor-Authentisierung überspringen und später einrichten.

Schritt 8

Sie haben die Registrierung von CH-Login abgeschlossen und werden zu untenstehender Seite weitergeleitet. Sofern Sie bereits über ein Agate-Login verfügen, klicken Sie bitte auf **«Bestehende Agate-Logins verknüpfen»** und machen weiter bei **Schritt 13**.

Falls noch kein Agate-Account vorhanden ist, klicken Sie auf **«Neuen Agate-Login erstellen»**.

[< Anmelden](#)

① Verknüpfung zu Ihrem Agate-Login herstellen

Sie haben noch keinen Agate-Login verknüpft. Verknüpfen Sie Ihr Agate-Konto oder, falls sie noch kein Agate-Konto besitzen, registrieren Sie sich neu.


Agate-Login verknüpfen

Um den Vorgang der Registrierung bei CH-LOGIN abzuschliessen, müssen Sie Ihr Agate-Konto verknüpfen.

Sie können weiterhin auch einen neuen Agate-Login erstellen.

[Bestehende Agate Logins verknüpfen](#)

[Neuen Agate Login erstellen](#)



Haben Sie Fragen zum CH-LOGIN?

[Häufige Fragen](#)
[Schritt-für-Schritt-Anleitung](#)

Helpdesk Agate

Montag bis Freitag
08:00-16:30
[0848 222 400](tel:0848222400)
info@agatehelpdesk.ch

Schritt 9

Auf den Link **«Verwaltungsmitarbeitende»** klicken.

[< Zur Startseite von Agate](#)

Registrieren

- [> Bewirtschafter/innen](#)
Für Personen, die einen Landwirtschaftsbetrieb oder Tierstall führen oder Halter/in von Bienen oder Fischen sind.
- [> Verwaltungsmitarbeitende](#)
Für Personen, die beim Bund / Kanton oder im Auftrag der öffentlichen Hand arbeiten.
- [> Andere \(Privatpersonen\)](#)
Für Personen, auf die keine der genannten Kategorien zutrifft.

Schritt 10

Danach auf den Link «**Angestellte der kantonalen Verwaltung**» oder «**Andere Angestellte einer Verwaltung oder die im Auftrag der öffentlichen Hand arbeiten**» klicken.

[< Registrieren](#)

Registrieren als Verwaltungsmitarbeitende/r

> [Angestellte der Bundesverwaltung](#)

Zur Registrierung und Anmeldung mit Swiss Government PKI

> [Angestellte der kantonalen Verwaltungen](#)

Falls Sie nicht in der Bundesverwaltung arbeiten, klären Sie mit Ihrer Arbeitsstelle, ob die Registrierung von der Arbeitsstelle übernommen wird, oder ob Sie sich selbst registrieren müssen.

> [Andere Angestellte einer Verwaltung oder die im Auftrag der öffentlichen Hand arbeiten](#)

Personen, die bei Gemeinden, Labore oder Kontrollorganisationen arbeiten



Schritt 11

Als Adresse wird die Adresse des Sitzes der Organisation / des Amtes eingetragen, als E-Mail-Adresse die E-Mail-Adresse der Organisation / des Amtes eingetragen, als Organisation / Amtszugehörigkeit der Name der Organisation/ des Amtes, in dessen öffentlich-rechtlichem Auftrag Sie den Zugriff benötigen, eingetragen.

[← Registrieren](#)

Registrieren als Verwaltungsmitarbeitende/r

1. Persönliche
Angaben

2. Passwort

3. Angaben
überprüfen

4. E-Mail
bestätigen

Anrede

Bitte auswählen

Vorname

Name

Land

Schweiz

Strasse

Nr.

PLZ

Ort

Telefon

E-Mail-Adresse

Falls Sie Ihr Passwort vergessen, können Sie es über
dies E-Mail-Adresse zurücksetzen.

Korrespondenzsprache

Deutsch

Geburtsdatum

tt.mm.jjjj

Organisation, Amtszugehörigkeit (optional)

Weiter

Abbrechen

Schritt 12

Nach dem Absenden der persönlichen Angaben haben Sie die Möglichkeit, Zugriff auf Teilnehmersysteme zu beantragen oder dies später zu erledigen. Sie erhalten auch eine E-Mail mit Ihrer Agate-Nummer. Gehen Sie jetzt zu Schritt 15.

[< Registrieren](#)

Registrieren als Verwaltungsmitarbeitende/r

[1. Persönliche Angaben](#) [2. Angaben überprüfen](#)

Anrede und Name
Herr Test Franzelli

Adresse
Teststrasse
3000 Bern
Schweiz

Telefon
000 000 00 00

E-Mail-Adresse
test.franzelli@bluewin.ch

Korrespondenzsprache
Deutsch

Geburtsdatum
1. 1990

Labor/Organisation/Gemeinde
Test X

Mit dem Abschluss der Selbstregistrierung können die von Ihnen genutzten Teilnehmersysteme auf Ihre Benutzerdaten zugreifen.

[Persönliche Angaben absenden](#) [Zurück](#)

Hilfe

Helpdesk Agate
Montag bis Freitag
08:00-16:30
[0848 222 400](tel:0848222400)
info@agatehelpdesk.ch

Schritt 13


Geben Sie Ihre Agate-Nummer in das entsprechende Feld ein und klicken Sie auf **«Weiter»**.

Agate-Konto verknüpfen

Bitte geben Sie Ihre Agate-Nummer ein

Agate-Nummer

[Agate-Nummer vergessen](#)



Haben Sie Fragen zum CH-LOGIN?

[Häufige Fragen](#)
[Schritt-für-Schritt-Anleitung](#)

Helpdesk Agate
Montag bis Freitag
08:00-16:30
[0848 222 400](tel:0848222400)
info@agatehelpdesk.ch

Schritt 14


Geben Sie das Passwort zu der vorher eingegeben Agate-Nr. in das entsprechende Feld ein und klicken Sie auf **«Weiter»**. Falls Sie sich nicht an das Passwort erinnern können, klicken Sie auf **«Passwort vergessen»**.

Agate-Konto verknüpfen

Bitte geben Sie das Passwort für Agate-Nummer **5653657** ein.

Passwort

[Passwort vergessen](#)



Haben Sie Fragen zum CH-LOGIN?

[Häufige Fragen](#)
[Schritt-für-Schritt-Anleitung](#)

Helpdesk Agate
Montag bis Freitag
08:00-16:30
[0848 222 400](tel:0848222400)
info@agatehelpdesk.ch

Schritt 15

Klicken anschliessend auf «Weiter»

[< Anmelden](#)

Agate-Login auswählen


Ihr Konto wurde erfolgreich verknüpft.

Privatperson (5653657)

Weiter

[> Neuen Agate Login erstellen](#)

[> Bestehende Agate Logins verknüpfen](#)



Haben Sie Fragen zum CH-LOGIN?

[Häufige Fragen](#)

[Schritt-für-Schritt-Anleitung](#)

Helpdesk Agate

Montag bis Freitag
08:00-16:30
[0848 222 400](tel:0848222400)
info@agatehelpdesk.ch

2 Bestellung eines Vasco-Tokens

Schritt 1

Gehen Sie auf «<http://myaccount.eiam.admin.ch>» und wählen das CH-Login aus.

 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

eIAM

Login-Methode auswählen

Bitte wählen Sie aus, mit welchem Login-Verfahren Sie auf die Applikation ihrer Wahl zugreifen möchten.
In der Hilfe erfahren Sie mehr über die einzelnen Verfahren.

FED-LOGIN (Bundesverwaltung)






CH-LOGIN (eGovernment)



Schritt 2

Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse und das CH-Login-Passwort an und klicken auf «Login».

 **CH-LOGIN**
& bring your own identity
eGovernment

E-Mail

Passwort

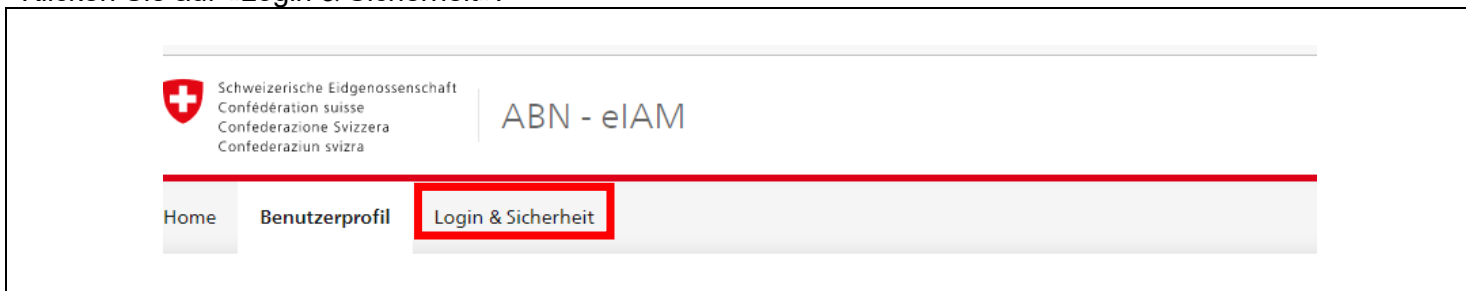
[Passwort vergessen?](#)

Abbrechen **Login**

Noch kein Konto?
[Account erstellen](#)

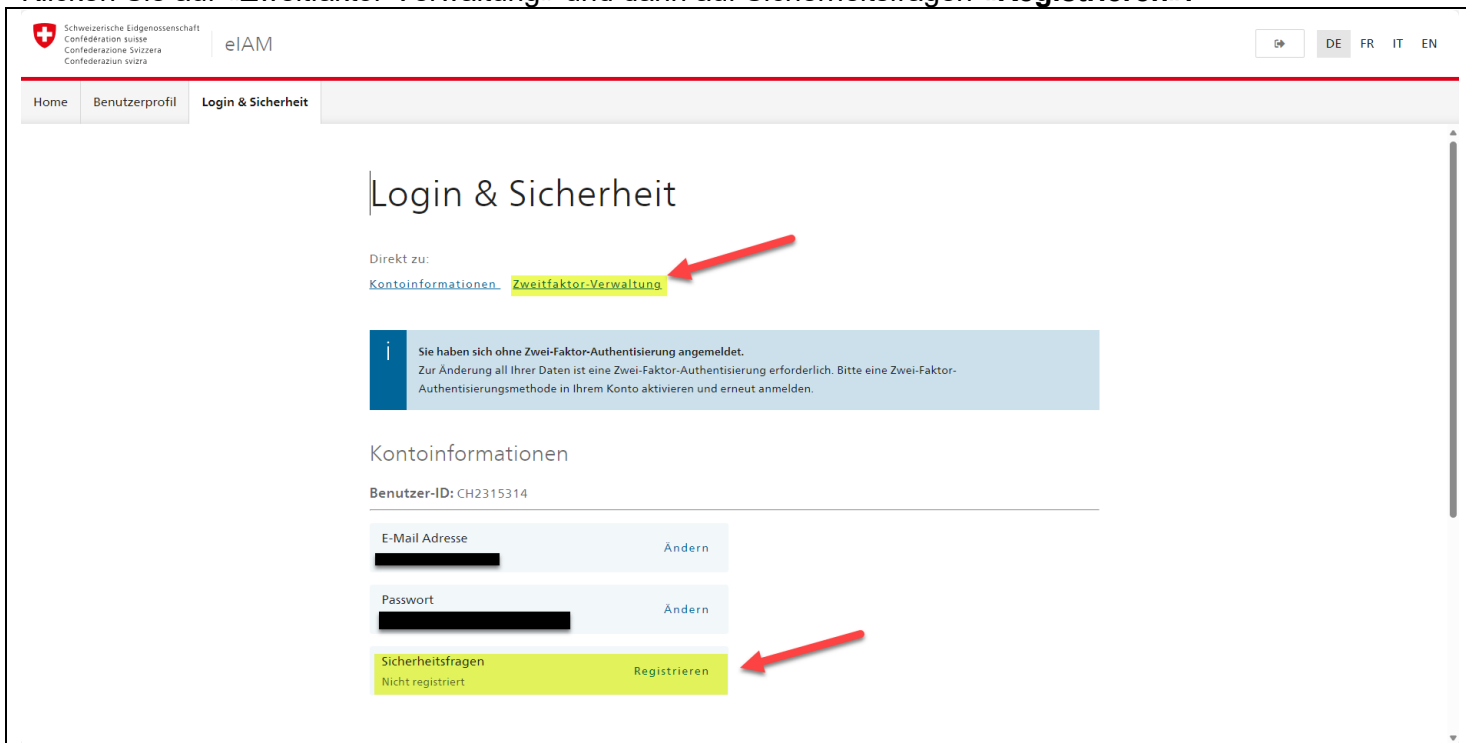
Schritt 3

Klicken Sie auf «Login & Sicherheit».



Schritt 4

Klicken Sie auf «Zweifaktor-Verwaltung» und dann auf Sicherheitsfragen «Registrieren».



Schritt 5

Klicken Sie den jeweiligen Pfeil an, wählen Sie drei Fragen aus und beantworten Sie diese. Fahren Sie fort mit «Weiter».

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

eIAM Portal

Sicherheitsfragen registrieren

i Zusätzlich zu Ihren grundlegenden Login-Daten benötigt die Fachanwendung einen zweiten Authentisierungsfaktor, um einen sicheren Zugriff zu gewährleisten. Die nächsten Schritte führen Sie durch den Prozess, um die notwendigen Daten zu registrieren.

Wählen und beantworten Sie bitte zuerst drei Sicherheitsfragen und klicken Sie dann auf Weiter.

Sicherheitsfrage 1

Bitte wählen Sie eine Sicherheitsfrage aus

Sicherheitsfrage 2

Bitte wählen Sie eine Sicherheitsfrage aus

Sicherheitsfrage 3

Bitte wählen Sie eine Sicherheitsfrage aus

[Abbrechen](#) [Weiter](#)

Schritt 6

Klicken Sie dann bei Zweitfaktor-Verwaltung unter «Registrierte Geräte» auf «Registrieren».

Zweitfaktor-Verwaltung

Registrierte Geräte

Registrieren Sie einen Zweitfaktor für ein noch sichereres Anmelden.

[Registrieren](#)

[Zweitfaktor-Einstellungen ändern](#)

Schritt 7

Wählen Sie Vasco an und klicken auf **«Bestellung»**.

Bitte wählen Sie die Zweifaktor-Methode aus, die Sie registrieren möchten.

- Passkey (FIDO)**
Authentisierung mit einem Passkey. Sie können 4 zusätzliche(n) Passkey(s) hinzufügen.
- Authenticator App**
Authentisierung mit generierten Einmalcodes.
- Mobile-Nummer (mTAN)**
Authentisierung mit an Ihr Smartphone gesandten Codes.
- Vasco**
Authentisierung mit auf dem Vasco Digipass angezeigten Codes.

Zurück **Bestellung** Registrieren

Schritt 8

Geben Sie das CH-Login-Passwort ein und klicken Sie auf **«Weiter»**.

Vasco Digipass Authentisierer
Nicht registriert. Möchten Sie ein neues Vasco-Token bestellen?

1 — 2 — 3 — 4
Passwort erneut eingeben Sicherheitsfragen Persönliche Daten Daten überprüfen

Um Änderungen vorzunehmen, geben Sie bitte zuerst Ihr Passwort erneut ein.

Passwort *

Feld ist erforderlich

Abbrechen **Weiter**

Schritt 9

Beantworten Sie die Sicherheitsfragen.

Vasco Digipass Authentisierer

Nicht registriert. Möchten Sie ein neues Vasco-Token bestellen?

1 **2** 3 4

Passwort erneut eingeben Sicherheitsfragen Persönliche Daten Daten überprüfen

Sicherheitsfrage 1 *

Antwort 1 *

Sicherheitsfrage 2 *

Antwort 2 *

Sicherheitsfrage 3 *

Schritt 10

Ergänzen Sie hier Ihre Privatadresse und klicken Sie auf **«Weiter»**.

Bestellantrag für Vasco Digipass Authentisierer

Um eine Bestellantrag für einen Vasco Digipass Authentisierer auszulösen, füllen Sie bitte die folgenden Felder aus und klicken Sie auf Weiter. Der Vasco Authenticator kann sowohl an eine Schweizer, als auch an eine ausländische Adresse gesandt werden.
Bitte beachten Sie: Bei Zusendung an eine ausländische Adresse wird zusätzlich ein handschriftlich unterschriebenes Formular mit einer Passkopie verlangt, bevor der der Authenticator zur Nutzung freigeschalten wird.

E-Mail Adresse
wi*****|@bl*****in.ch

Vorname Nachname

Adresszeile 1

Adresszeile 2 (optional)

Land

Stadt Postleitzahl

Korrespondenzsprache
DE

E-Mail-Adresse des Genehmigers

Bemerkungen

216 Zeichen übrig

Schritt 11

Geben Sie die E-Mail-Adresse des Genehmigers ein: **agate@blw.admin.ch**.

Wichtig: Fügen Sie unter 'Bemerkungen' die Agate-Nr. und die Anwendung, für welche Sie das Vasco-Token benötigen, ein. Klicken Sie dann auf «Weiter».



Korrespondenzsprache
Deutsch


E-Mail-Adresse des Genehmigers *
agate@blw.admin.ch

Bemerkungen

Abbrechen Weiter

Schritt 12

Überprüfen Sie Ihre Angaben. Mit «Bestellung senden» wird die Bestellung dem Genehmiger zugesendet.



Vasco Digipass Authentisierer
Nicht registriert. Möchten Sie ein neues Vasco-Token bestellen?

Passwort erneut eingeben — Sicherheitsfragen — Persönliche Daten — **Daten überprüfen**

Ihr Bestellantrag wird an den Genehmiger des Amtes zur Prüfung und weiteren Verarbeitung gesandt. Er wird sich bei Fragen ggf. an Sie wenden. Ihr Vasco Digipass Authentisierer wird Ihnen im Anschluss an die unten angegebene Adresse gesendet.

E-Mail-Adresse
da*****li@bl*****in.ch

Name
[Redacted]

Privatadresse
[Redacted]

Korrespondenzsprache
Deutsch

E-Mail-Adresse des Genehmigers
agate@blw.admin.ch

Bemerkungen

Zurück **Bestellung senden**

3 Vasco-Token im CH-Login registrieren

Fahren Sie mit der Registrierung fort, wenn

- Ihnen das Vasco-Token zugestellt wurde oder
- falls Sie bereits ein Vasco-Token besitzen, dies im CH-Login jedoch noch nicht registriert ist:

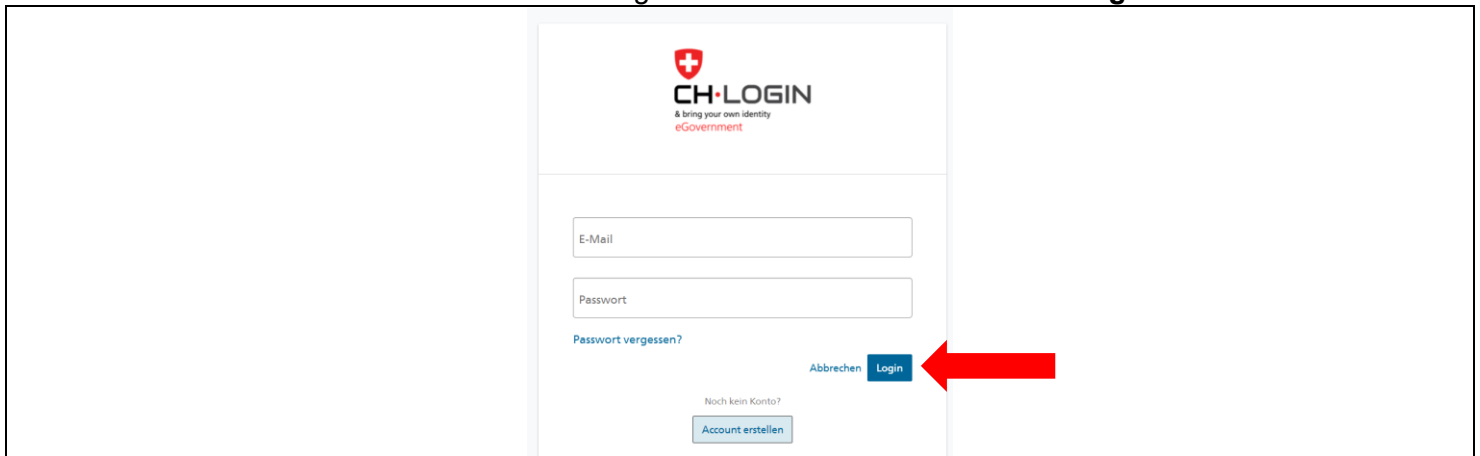
Schritt 1

Gehen Sie auf «<http://myaccount.eiam.admin.ch>» und wählen das CH-Login aus.



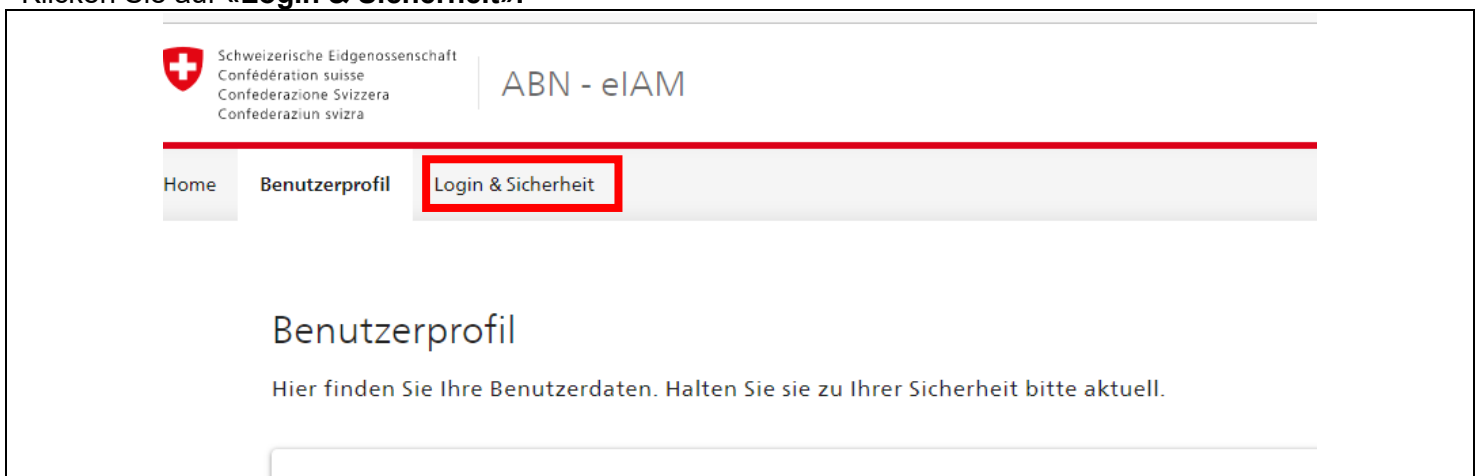
Schritt 2

Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse und das CH-Login-Passwort an und klicken auf «Login».



Schritt 3

Klicken Sie auf «Login & Sicherheit».



Schritt 4

Klicken Sie bei «Zweifaktor-Verwaltung» auf «**Registrieren**» in der Kategorie «**Registrierte Geräte**».

Zweifaktor-Verwaltung

Registrierte Geräte

Registrieren Sie einen Zweifaktor für ein noch sichereres Anmelden.

Registrieren

Zweifaktor-Einstellungen ändern

Schritt 5

Klicken Sie bei «Vasco» auf «**Registrieren**».

Bitte wählen Sie die Zweifaktor-Methode aus, die Sie registrieren möchten.

- Passkey (FIDO)**
Authentisierung mit einem Passkey. Sie können 4 zusätzliche(n) Passkey(s) hinzufügen.
- Authenticator App**
Authentisierung mit generierten Einmalcodes.
- Mobile-Nummer (mTAN)**
Authentisierung mit an Ihr Smartphone gesandten Codes.
- Vasco**
Authentisierung mit auf dem Vasco Digipass angezeigten Codes.

Zurück **Bestellung** **Registrieren**

Schritt 6

Geben Sie das CH-Login-Passwort ein und klicken auf «**Weiter**».

Vasco Digipass Authentisierer

Nicht registriert. Registrieren?

1 — 2 — 3 — 4

Passwort
erneut
eingeben

Seriennummer

Auswahl
Anwendung

Bestätigungsc
ode

Bitte beachten dass die Registrierung nur mit einem Vasco Digipass Authentisierer der Schweizerischen Bundesverwaltung möglich ist.

Um Änderungen vorzunehmen, geben Sie bitte zuerst Ihr Passwort erneut ein.

Passwort *

Feld ist erforderlich

Abbrechen **Weiter**

Schritt 7

Geben Sie die Seriennummer Ihres Vasco-Tokens ein. Diese Nummer befindet sich auf der Rückseite des Gerätes und klicken auf **«Weiter»**.

Vasco Digipass Authentisierer
Nicht registriert. Registrieren?

1 2 3 4
Passwort erneut eingeben Seriennummer Auswahl Anwendung Bestätigungsc ode

Sie finden die Seriennummer auf der Rückseite Ihres Vasco Digipass Authentisierers.

Seriennummer *

Feld ist erforderlich

Abbrechen Weiter

Schritt 8

Zum Abschliessen der Registrierung müssen Sie den Code des Vasco-Tokens eingeben, welcher Ihnen nach dem Drücken des Buttons auf dem Gerät gezeigt wird.

Vorhandenen Vasco Digipass Authentisierer registrieren

Bitte drücken Sie den Knopf auf Ihrem Vasco Digipass-Authentifizierer, um einen neuen Code zu generieren und fügen Sie ihn in das untenstehende Feld ein.

Authentifizierer Code

Abbrechen Abschluss

Die Registrierung des Vasco-Tokens ist abgeschlossen. Gehen Sie nun auf www.agate.ch und melden Sie sich mit Ihrem CH-Login an. Geben Sie den Code des Vasco-Tokens ein, welcher Ihnen nach dem Drücken des Buttons auf dem Gerät gezeigt wird. Anschliessend haben Sie Zugriff auf Ihren Agate-Account und Ihre Anwendungen.